tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Uputstvo za upotrebu (EN)

LIAN LI napajanje RS1000G 1000W G9P.RS1000G.B000.EU



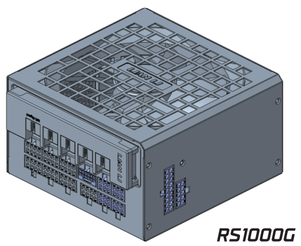
Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

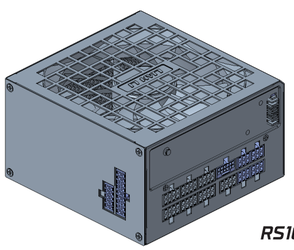
https://tehnoteka.rs/p/lian-li-napajanje-rs1000g-1000w-g9prs1000gb000eu-akcija-cena/

LIAN LI
Feel the difference

RS1000G RS1200G



RS1000G RS1200G



RS1000G

USER'S MANUAL/Manuel de l'utilisateur/Benutzerhandbuch/
Manual del usuario/Руководство пользователя/Manual do usuário/
使用者手冊/用户手册/ユーザーマニュアル/사용자 설명서

Please scan the QR code for important safety instructions and warnings. Read carefully before use to ensure proper handling and safety.

Bitte scannen Sie den QR-Code für wichtige Sicherheitsanweisungen und Warnungen. Lesen Sie die Informationen sorgfältig durch, um eine ordnungsgemäße Handhabung und Sicherheit zu gewährleisten.

Scan de QR-code voor belangrijke veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Lees zorgvuldig door voordat u het product gebruikt om een juiste omgang en veiligheid te garanderen.

Por favor, escanee el código QR para obtener instrucciones de seguridad y advertencias importantes. Lea atentamente antes de usar para garantizar un manejo y seguridad adecuados.

Veuillez scanner le code QR pour obtenir des instructions de sécurité et des avertissements importants. Lisez attentivement avant utilisation pour assurer une manipulation et une sécurité appropriées.

Si prega di scansionare il codice QR per istruzioni di sicurezza importanti e avvertenze. Leggere attentamente prima dell'uso per garantire una manipolazione e una sicurezza adeguate.

Zeskanuj kod QR, aby uzyskać ważne instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia. Przeczytaj uważnie przed użyciem, aby zapewnić prawidłową obsługę i bezpieczeństwo.

Por favor, escaneie o código QR para obter instruções de segurança e avisos importantes. Leia atentamente antes de usar para garantir manuseio e segurança adequados.

Skanna QR-koden för viktiga säkerhetsinstruktioner och varningar. Läs noggrant före användning för att säkerställa korrekt hantering och säkerhet.

Contents/

Contenu/Inhalt/Contenido/Содержание/Conteúdo/内容/内容/コンテンツ/내용물

POWER SUPPLY x 1
Magnetic Clip x 4
Covers x 1
Cable Combs x 2 x 2
RS HUB x 1
USB USB°9pin-USB°9pin 470mm x 1
USB USB°9pin-TypeA 550mm x 1
Expansion Slot Bracket x 1
Side Plates x 1
Side Plate Screw x 4
Case Screw x 4
Cable tie x 5
AC Power Cord x 1 — AC power cords vary by region/交流電源線因地區不同而異/Les cordons d'alimentation secteur varient selon la région

⚠ Only included in RS Hub bundle version./Inclus uniquement dans la version bundle RS Hub./Nur im RS Hub-Bundle enthalten./Solo incluido en la versión de paquete RS Hub./Входит только в комплект версии RS Hub./Incluído apenas na versão em pacote RS Hub./僅限含 RS Hub 套裝版本才包含此配件內容物。/仅限含 RS Hub 套装版本才包含此配件内容物。/RS Hub バンドル版にのみ付属します。/RS Hub 번들 버전에만 포함됩니다.

Motherboard	CPU/ATX 12V	CPU/ATX 12V	PCI-E	PCI-E	* 12V-2x6	SATA	SATA	SATA	Peripheral
1 x 24/20-Pin 620mm	1 x 8Pin CPU 700mm	1 x 4+4Pin CPU 700mm	1 x 8/6+2 Pin 650mm	2x8/6+2Pin 650+100mm	1x12V-2x6 650mm	4 x SATA 300-15-15-15mm	4 x Y Type SATA (400-150mm)*2	4 x SATA 400-150-150-150mm	4 x 4-Pin 500-150-150-150mm
x 1	x 1	x 1	x 3	x 1	x 1 600W	x 1	x 1	x 1	x 1

* The 12V-2x6 connector features a dual-color housing design on both sides. Ensure the blue part is fully inserted for a secure connection./Le connecteur 12V-2x6 présente un boîtier bicolore des deux côtés. Assurez-vous que la partie bleue est complètement insérée pour garantir une connexion sécurisée./Der 12V-2x6-Anschluss verfügt auf beiden Seiten über ein zweifarbiges Gehäusedesign. Achten Sie darauf, dass der blaue Teil vollständig eingesteckt ist, um eine sichere Verbindung zu gewährleisten./El conector 12V-2x6 tiene un diseño de carcasa bicolor en ambos lados. Asegúrese de que la parte azul esté completamente insertada para una conexión segura./Разъём 12V-2x6 имеет двухцветный корпус с обеих сторон. Убедитесь, что синяя часть полностью вставлена для надёжного соединения./O conector 12V-2x6 possui um design de carcaça bicolor em ambos os lados. Certifique-se de que a parte azul esteja totalmente inserida para garantir uma conexão segura./12V-2x6 接頭兩側均採用雙色膠殼設計，請確認藍色部分已完全插入，以確保連接牢固。/12V-2x6 接头两侧均采用双色胶壳设计，请确认蓝色部分已完全插入，以确保连接牢固。/12V-2x6コネクタは両側にツートンカラーのハウジングを採用しています。青い部分が完全に差し込まれていることを確認してください。/12V-2x6 커넥터는 양쪽 모두 투톤 하우징 디자인을 적용하였습니다. 파란색 부분이 완전히 삽입되었는지 확인하여 안전하게 연결하세요.

Warranty Policy

Thank you for purchasing LIAN LI product!
LIAN LI ensures that the material and workmanship of this product are flawless, and the warranty period is 10 years, and its effectiveness starts from the date of purchase. Please keep the relevant receipts and documents as a basis.

The warranty is applied to damages caused through normal use and is void if it is resulted from, but not limited to, the following situations:
- Wear and tear associated with normal use.
- Any modification, abuse, accident, disassembly, misapplication, or unauthorized repair.
- Removal of any manufacturer label(s) or sticker(s).
- Any improper operation, including any use not in accordance with any supplied product instructions.
- Connection to any improper voltage supply.
- Any other cause which does not relate to a product defect in materials or workmanship.
- Damage caused by utilizing any third party cable for the PSU will result in waiver of warranty.

Garantierichtlinie

Vielen Dank für den Kauf eines LIAN LI-Produktes!
LIAN LI stellt sicher, dass das Material und die Verarbeitung dieses Produkts einwandfrei sind. Die Garantiezeit beträgt 10 Jahre und die Wirksamkeit beginnt ab dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie die entsprechenden Belege und Unterlagen als Grundlage auf.

Die Garantie gilt für Schäden, die bei normaler Benutzung aufgetreten sind; sie gilt nicht/erlischt, falls u. a. eine der folgenden Situationen vorliegt:
- Verschleiß in Verbindung mit normaler Benutzung
- Jegliche Modifikationen, Missbrauch, Unfälle, Demontage, unsachgemäße Benutzung oder unautorisierte Reparaturen.
- Entfernung von Herstelleretiketten oder -aufklebern.
- Jegliche unsachgemäße Benutzung, einschließlich jeglicher Nutzung, die nicht mit beigefügten Produktanweisungen übereinstimmt.
- Anschluss an eine ungeeignete Spannungsversorgung.
- Jegliche andere Ursachen, die nicht mit einem Material- oder Verarbeitungsfehler des Produktes in Verbindung stehen.
- Schäden, die durch die Verwendung der Kabeln von Drittanbietern für das Netzteil verursacht werden, führen zum Verzicht auf die Garantie.

Politique de garantie

Nous vous remercions pour l'achat d'un produit LIAN LI!
LIAN LI garantit que le matériau et la fabrication de ce produit sont irréprochables, que la période de garantie est de 10 ans et que son efficacité commence à partir de la date d'achat. Veuillez conserver les reçus et documents pertinents comme base.

La garantie est appliquée aux dommages causés par une utilisation normale et est nulle si elle est résulté, mais sans s'y limiter, des situations suivantes :
- Une usure associée à une utilisation normale.
- Toute modification, tout abus, accident, démontage, toute mauvaise application ou réparation non autorisée.
- L'enlèvement d'étiquette(s) ou d'autocollant(s) du fabricant.
- Toute opération incorrecte, y compris toute utilisation non conforme aux instructions du produit fourni.
- Le raccordement à toute alimentation électrique incorrecte.
- Toute autre cause qui ne se rapporte pas à un défaut de matériaux ou de fabrication du produit.
- Les dommages a cause d'autres câbles non fournis par notre société pour se connecter à l'alimentation ne sont plus sous garantie.

Política de garantía

¡Gracias por adquirir el producto LIAN LI!
LIAN LI garantiza que el material y la mano de obra de este producto sean impecables, el periodo de garantía es de 10 años y su efectividad comienza a partir de la fecha de compra. Conserve los recibos y documentos pertinentes como base.

La garantía se aplica a daños causados por el uso normal y se anulará si el resultado se debe, sin limitación, a las situaciones siguientes:
- Deterioro por mal uso.
- Cualquier modificación, abuso, accidente, desmontaje, mal uso o reparación no autorizada.
- Eliminación de cualquier etiqueta o pegatina del fabricante
- Cualquier uso inadecuado, lo que incluye cualquier uso no conforme con cualquiera de las instrucciones del producto suministrado.
- Conexión a cualquier suministro de voltaje inadecuado.
- Cualquier otra causa no relacionada con un defecto material o de mano de obra del producto.
- Los daños causados por el uso de cables no proporcionados por nuestra empresa para conectarse a la fuente de alimentación no estarán cubiertos por la garantía.

Гарантийная политика

Благодарим вас за приобретение продукции LIAN LI!
LIAN LI гарантирует, что материал и качество изготовления этого Товар безупречен, гарантийный срок составляет 10 лет, и егодействие начинается с даты покупки. Пожалуйста, сохраните соответствующие квитанции и документы в качестве основы.

Гарантия распространяется на повреждения, возникшие в результате нормального использования, и аннулируется, если они возникли в результате, помимо прочего, следующих ситуаций:
- Износ, связанный с нормальным использованием.
- Любая модификация, неправильное обращение, несчастный случай, разборка, неправильное применение или несанкционированный ремонт.
- Удаление любых этикеток или наклеек производителя.
- Любая неправильная эксплуатация, включая любое использование, не соответствующее прилагаемым к изделию инструкциям.
- Подключение к источнику неправильного напряжения.
- Любая другая причина, не связанная с дефектом материалов или изготовления изделия.
- Повреждения, вызванные использованием кабеля стороннего производителя для блока питания, влекут за собой отказ от гарантии.

Política de garantia

Obrigado por adquirir o produto LIAN LI!
LIAN LI garante que o material e a mão de obra desteo produto é impecável e o período de garantia é de 10 anos, e seua eficácia começa a partir da data da compra.

Por favor, mantenha orecibos e documentos relevantes como base.A garantia aplica-se aos danos causados pelo uso normale é nulo se resultar, mas não limitado a, do seguintesituações:
- Desgaste associado ao uso normal.
- Qualquer modificação, abuso, acidente, desmontagem, aplicação incorreta ou reparo não autorizado.
- Remoção de qualquer etiqueta(s) ou adesivo(s) do fabricante.
- Qualquer operação inadequada, incluindo qualquer uso que não esteja de acordo com as instruções do produto fornecido.
- Conexão a qualquer fonte de tensão inadequada.
- Qualquer outra causa que não esteja relacionada a um defeito de material ou de fabricação do produto.
- Danos causados pela utilização de qualquer cabo de terceiros para a PSU resultarão na renúncia da garantia.

保固資訊

感謝您購買LIAN LI 電源供應器。
LIAN Li確保本產品之材質與做工無瑕疵，保固期限10年，其效力自購買日開始起算。請保留相關收據與文件做為依據。

保固條件限於正常使用且不適用於下列情形：
- 非本公司維修中心或經銷商以外之第三人不當處理。
- 因意外、雷擊、水災、通風不良和非本公司維修中心所造成之產品運送損傷等其他本公司無法控制之不可抗力因素。
- 產品於作業系統內所發生之瑕疵及與其他配備之匹配性問題。
- 產品於不符合國家現行標準與安全規範所指定的條件下進行安裝和操作，所產生之故障。
- 外觀損傷、線材破損、防拆保固標籤損毀、螺絲滑牙等。
- 包含燻灰、液體、灰塵、蟲害、動物…等異物侵入產品內。
- 本公司產品保固不適用於型號或序號若已遭磨損、修改、移除或難以辨識的產品。
- 本公司保固範圍為設備產品硬體部分，若為軟體之操作不當而引起之損壞，將不在保固範圍內。
- 未經本公司書面許可，私自調整及或改造產品，將不在保固範圍內。
- 使用非本公司提供的線材連接電源而造成之損壞，將不在保固範圍內。

保固信息

感谢您购买LIAN LI电源供应器。
LIAN Li确保本产品之材质与做工无瑕疵，保固期限10年，其效力自购买日开始起算。请保留相关收据与文件做为依据。

保固条件限于正常使用且不适用于下列情形：
- 非本公司维修中心或经销商以外之第三人不当处理。
- 因意外、雷击、水灾、通风不良和非本公司维修中心所造成之产品运送损伤等其他本公司无法控制之不可抗力因素。
- 产品于操作系统内所发生之瑕疵及与其他配备之匹配性问题。
- 产品于不符合国家现行标准与安全规范所指定的条件下进行安装和操作，所产生之故障。
- 外观损伤、线材破损、防拆保固标签损毁、螺丝滑牙等。
- 包含烟灰、液体、灰尘、虫害、动物…等异物侵入产品内。
- 本公司产品保固不适用于型号或序号若已遭磨损、修改、移除或难以辨识的产品。
- 本公司保固范围为设备产品硬件部分，若为软件之操作不当而引起之损坏，将不在保固范围内。
- 未经本公司书面许可，私自调整及或改造产品，将不在保固范围内。
- 使用非本公司提供的线材连接电源而造成之损坏，将不在保固范围内。

保証に関する方針

LIAN LI 製品をお買い上げいただきありがとうございました!
LIAN LIは、この製品の素材と仕上がりに完璧があり、保証期間は10年で、その有効性は購入日から始まります。 関連する領収書と書類を基礎として保管してください。

保証は通常の使用で発生した破損に適用され、破損が次の状況 (ただし、これらに限定されません) から発生した場合は無効になります:
- 通常の使用による摩耗。
- 改良、乱用、事故、分解、誤用、無許可の修理。
- メーカーのラベルまたはステッカーの削除。
- 不適切な操作 (与えられた製品取り扱い説明に一致しないあらゆる使用状況を含む)。
- 不適切な電圧源に接続。
- 製品の素材または作りの欠点に関連しないその他の原因。
- 電源に接続するために私達の会社によって提供されていない電線を使用することによって引き起こされた損傷は、保証の対象外となります。

保证に関する方针

LIAN LI 制品感谢您的购买!
LIAN LI为此产品的材料及工艺提供质量保证，保修期为10年，保修期限自购买日起生效。请保留好相关的收据及文件作为保修凭证。

保修适用于因正常使用而造成的损坏，以下情况不在保修范围内：
- 正常磨损。
- 因改装、滥用、事故、拆卸或其他未经授权的维修造成的损坏。
- 拆除任何厂商标签或贴纸。
- 任何不当操作，包括使用不符合随附产品说明书的操作。
- 连接至不当电压源。
- 非产品本身材料或工艺缺陷所造成的任何其他损坏。
- 使用由第三方提供的电缆连接电源而造成的损坏。

AC INPUT RATING/DC OUTPUT RATING

Model No. 型號/型号	RS1200G				RS1000G			
AC Input 交流輸入/交流输入	100-240Vac 15-8A 50-60Hz (200-240Vac 8A 50-60Hz for China or Korea region) (200-240Vac 8A 50-60Hz 适用于中国地区使用)				100-240Vac 12-8A 50-60Hz (200-240Vac 8A 50-60Hz for China or Korea region) (200-240Vac 8A 50-60Hz 适用于中国地区使用)			
Rated Output Voltage 直流輸出電壓/直流输出电压	+3.3V	+5V	+12V	+5Vsb	+3.3V	+5V	+12V	+5Vsb
Rated Output Current 直流輸出電流/直流输出电流	20A	20A	100A	3A	20A	20A	83.3A	3A
Rated Combined Wattage 直流組合功率/直流组合功率	100W		1200W	15W	100W		1000W	15W
Total Output Wattage 總輸出功率/总输出功率	1200W				1000W			

設備名稱: 交換式電源供應器 型號: RS1200G/RS1000G
Equipment name / Type designation (Type)

單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
線材	○	○	○	○	○	○
印刷電路板	○	○	○	○	○	○
電子零件	○	○	○	○	○	○

備考1. "超出0.1 wt %" 及 "超出0.01 wt %" 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
備考2. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考3. "—" 係指該項限用物質為排除項目。

R23147
RoHS

Cable sequence explanation/

Explication de l'ordre des câbles/Erklärung der Kabelreihenfolge/
Explicación del orden de los cables/Объяснение порядка подключения кабелей/
Explicação da sequência dos cabos/線序說明/线序说明/ケーブル順序の説明/케이블 순서 설명

Perspective



Reference

Motherboard	CPU	CPU	GPU
Motherboard side	CPU side	CPU side	GPU side
24pin ATX	8pin EPS	4pin ATX	6+2pin PCI-E
PSU side	PSU side	PSU side	PSU side
18pin ATX / 10pin ATX	8pin EPS	8pin EPS	8pin EPS

SATA	SATA-Y	Molex
SATA side	SATA side	Motherboard side
PSU side	PSU side	PSU side
6pin AUX	6pin AUX	6pin AUX

Cable sequence explanation/

Explication de l'ordre des câbles/Erklärung der Kabelreihenfolge/Explicación del orden de los cables/
Объяснение порядка подключения кабелей/Explicação da sequência dos cabos/
線序說明/线序说明/ケーブル順序の説明/케이블 순서 설명

Perspective



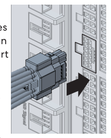
Motherboard	CPU	CPU	GPU
Motherboard side	CPU side	CPU side	GPU side
24pin ATX	8pin EPS	4pin ATX	6pin PCI-E
PSU side	PSU side	PSU side	PSU side
18pin ATX / 10pin ATX	8pin EPS	8pin EPS	8pin EPS

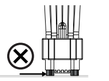
SATA	SATA-Y	Molex
SATA side	SATA side	Motherboard side
5pin SATA Power	5pin SATA Power	4pin Power
PSU side	PSU side	PSU side
6pin AUX	6pin AUX	6pin AUX

WARNING

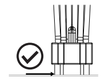
*** 12V-2x6**

The 12V-2x6 connector features a dual-color housing design on both sides. Ensure the blue part is fully inserted for a secure connection. /
12V-2x6 連接器兩側均採用雙色膠殼設計，藍色部分要完全插入以確保連接牢固 /
Le connecteur 12V-2x6 adopte un boîtier bicolore des deux côtés. Veillez à insérer complètement la partie bleue pour garantir une connexion sécurisée.



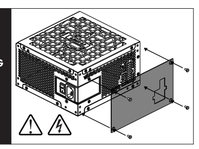


Not fully inserted:
Blue part is visible from the front/
未完全插入：從前面可以看到藍色部分/
Pas complètement insérée : la partie bleue est visible de face.



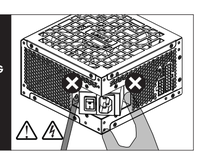
Fully inserted:
Blue part is not visible from the front/
完全插入：從前面看不到藍色部分/
Complètement insérée : la partie bleue n'est pas visible de face.

WARNING



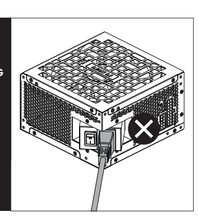
Secure Side Plate Before mounting. /
Fixez le panneau latéral avant l'installation. /
Seitliche Abdeckung vor der Montage sichern. /
Fije la placa lateral antes de la instalación. /
Закрепите боковую панель перед установкой. /
Fixe a placa lateral antes da instalação. /
安裝前請先固定側板*/
安装前请先固定侧板*/
取り付け前にサイドプレートを固定してください。/
장착 전에 사이드 플레이트를 고정하세요.

WARNING



Caution! Do Not Insert Objects Here. /
Attention ! N'insérez aucun objet ici. /
Vorsicht! Keine Gegenstände hier einführen. /
¡Precaución! No introduzca objetos aquí. /
Внимание! Не вставляйте сюда посторонние предметы. /
Cuidado! Não insira objetos aqui. /
警告！請勿將物品插入此處*/
警告！请勿将物品插入此处*/
注意！ここに物を差し込まないでください。/
주의! 이곳에 물건을 삽입하지 마세요.

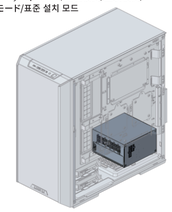
WARNING



Fully rotate AC inlet left or right before inserting power cord. /
Tournez complètement l'entrée CA vers la gauche ou la droite avant d'insérer le cordon d'alimentation. /
Drehen Sie den AC-Anschluss vollständig nach links oder rechts, bevor Sie das Netzkabel einstecken. /
Gire completamente la entrada de CA a la izquierda o derecha antes de insertar el cable de alimentación. /
Полностью поверните вход переменного тока влево или вправо перед подклю чением шнура питания. /
Gire totalmente a entrada CA para a esquerda ou direita antes de inserir o cabo de alimentação. /
插入電源線前，請先將 AC 插座向左或向右完全旋轉*/
插入电源线前，请先将 AC 插座向左或向右完全旋转*/
電源コードを挿す前に、ACインレットを左または右に最後まで回してください。/
전원 코드를 꽂기 전에 AC 인렛을 왼쪽 또는 오른쪽으로 끝까지 회전시켜 주세요.

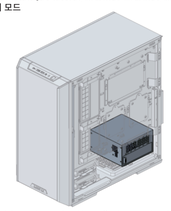
Standard installation mode/

Mode d'installation standard/Standard-Einbaumodus/
Modo de instalación estándar/**Стандартный режим установки/**
Modo de instalação padrão/正装模式/正装模式/
標準取り付けモード/표준 설치 모드

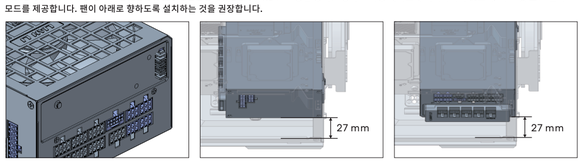


Side installation mode/

Mode d'installation latérale/Seitliche Einbaumodus/
Modo de instalación lateral/**Боковой режим установки/**
Modo de instalação lateral/侧装模式/侧装模式/侧面取り付けモード/
측면 설치 모드



RS power supply is specially designed for dual-chamber cases, offering both side and standard installation modes. Installation with the fan facing downward is recommended. /L'alimentation RS est spécialement conçue pour les boîtiers à double compartiment, offrant les modes d'installation latéral et standard. L'installation avec le ventilateur orienté vers le bas est recommandée. /Das RS-Netzteil ist speziell für Gehäuse mit zwei Kammern konzipiert und bietet sowohl Seiten- als auch Standardinstallationsmodi. Die Installation mit nach unten gerichtetem Lüfter wird empfohlen. /La fuente de alimentación RS está especialmente diseñada para gabinetes de doble compartimento, con modos de instalación lateral y estándar. Se recomienda instalar con el ventilador orientado hacia abajo. /**Блок питания RS специально разработан для корпусов с двумя отсеками и поддерживает боковой и стандартный режим установки. Рекомендуется установка вентилятором вниз. /**A fonte RS foi especialmente projetada para gabinetes com dois compartimentos, oferecendo modos de instalação lateral e padrão. Recomenda-se a instalação com a ventoinha voltada para baixo. /RS 電源專為上下分倉機殼設計，提供側插與正插雙模式，建議以風扇朝下安裝*/RS 电源专为上下分仓机壳设计，提供侧插与正插双模式，建议以风扇朝下安装*/RS電源は上下二層構造のケース専用に設計されており、側面および標準の取り付けモードに対応しています。ファンを下向きにして設置することを推奨します。/RS 전원 공급 장치는 상하 분리형 케이스에 최적화되어 있으며, 측면 및 표준 설치 모드를 제공합니다. 팬이 아래로 향하도록 설치하는 것을 권장합니다.

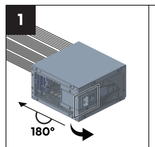


When using side insertion, external HUBs, or dual-side 24P connections, ensure at least 27mm of clearance between the PSU and the chassis. /
En cas d'utilisation en insertion latérale, de HUB externe ou de double connexion 24P, prévoir un espacement d'au moins 27 mm entre l'alimentation et le boîtier. /
Bei seitlichem Einbau, externem HUB oder beidseitiger 24P-Verbindung ist ein Abstand von mindestens 27 mm zwischen Netzteil und Gehäuse einzuhalten. /
Al utilizar inserción lateral, concentradores externos o conexión dual de 24P, se debe dejar al menos 27 mm de espacio entre la fuente de alimentación y el chasis. /
При боковом подключении, использовании внешнего HUB или двухстороннего 24P-разъема необходимо обеспечить зазор не менее 27 мм между блоком питания и корпусом. /
Ao usar inserção lateral, HUB externo ou conectores 24P em ambos os lados, certifique-se de deixar pelo menos 27 mm de espaço entre a fonte de alimentação e o gabinete. /
使用側插·外掛 HUB 或雙側 24P 時，電源與機殼需預留至少 27mm 間距*/
使用侧插·外挂 HUB 或双侧 24P 时，电源与机壳需预留至少 27mm 间距*/
側面取り付け、外部HUB・または両側の24P接続を使用する場合は、電源ユニットとケースの間に少なくとも27mmの隙間を確保してください。/
사이드 삽입, 외부 HUB 또는 양측 24핀 사용 시, 파워서플라이와 케이스 사이에 최소 27mm의 간격을 확보해야 합니다.

Standard installation mode/

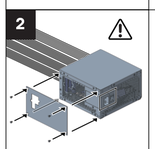
Mode d'installation standard/Standard-Einbaumodus/Modo de instalación estándar/**Стандартный режим установки/**
Modo de instalação padrão/正装模式/正装模式/標準取り付けモード/표준 설치 모드

1



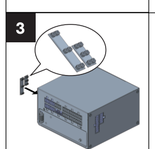
Rotate the AC inlet so it aligns in a straight 180° line with the cable connector./
Tournez l'entrée CA pour qu'elle soit alignée en ligne droite à 180° avec le connecteur de câble./
Drehen Sie den AC-Anschluss so, dass er in einer geraden 180°-Linie mit dem Kabelanschluss ausgerichtet ist./Gire el conector de entrada de CA para que se alinee en una línea recta de 180° con el conector del cable./**Поверните разъем питания переменного тока так, чтобы он образовал прямую линию на 180° с кабельным разъёмом./**
Gire a entrada AC até que esteja alinhada em linha reta a 180° com o conector do cabo./
將 AC inlet接口旋轉至與線材接口呈現180度的直線關係*/
将 AC inlet接口旋转至与线材接口呈现180度的直线关系*/
Acインレットをケーブルコネクタと一直線（180°）に揃えてください。/
AC 인렛을 케이블 커넥터와 180° 직선이 되도록 회전시켜 주세요.

2



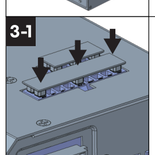
Secure the vented side cover on the side with screws./
Fixez le panneau latéral perforé sur le côté à l'aide de vis./
Befestigen Sie die belüftete Seitenabdeckung seitlich mit Schrauben./
Fije el panel lateral perforado en el costado con tornillos./
Закрепите перфорированную боковую крышку сбоку с помощью винтов./
Prenda a tampa lateral perfurada na lateral com parafusos./
將有孔洞的遮風板在側邊鎖上*/
将有孔洞的遮风板在侧边锁上*/
通気孔付きのサイドカバーを側面にネジで固定してください。/
측면에 구멍이 있는 커버를 나사로 고정하십시오.

3



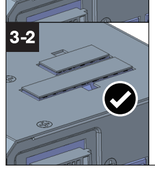
Cover the unused 18+10 connector with the dust cap provided./
Couvrez le connecteur 18+10 inutilisé avec le capuchon anti-poussière fourni./
Decken Sie den unbenutzten 18+10-Anschluss mit einer Staubschutzkappe ab./
Cubra el conector 18+10 no utilizado con la tapa contra el polvo proporcionada./
Закройте неиспользуемый разъём 18+10 прилагаемой пылезащитной крышкой./
Cubra o conector 18+10 não utilizado com a tampa contra poeira fornecida./
於對應之未使用 18+10 接口蓋上防塵蓋*/
于对应之未使用 18+10 接口盖上防尘盖*/
未使用の18+10コネクターには、付属の防塵カバーを装着してください。/
사용하지 않는 18+10 커넥터에 제공된 먼지 커버를 덮어 주세요.

3-1



Place the 18+10 dust cap flat and press down evenly to secure it./
Placez le capuchon anti-poussière 18+10 à plat et appuyez uniformément pour le fixer./
Setzen Sie die 18+10-Staubschutzkappe flach auf und drücken Sie gleichmäßig, um sie zu befestigen./
Coloque la tapa contra el polvo 18+10 de forma plana y presione uniformemente para asegurarla./
Расположите пылезащитную крышку 18+10 ровно и прижмите равномерно для фиксации./

3-2

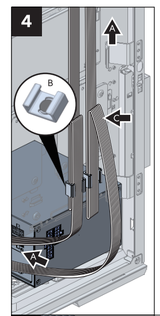


Coloque a tampa contra poeira 18+10 na horizontal e pressione uniformemente para fixá-la./
18+10防塵蓋放置成平面並平均施力蓋上*/
18+10防尘盖放置成平面并均匀施力盖上*/
18+10防塵カバーは平らに置き、均等に力を加えて装着してください。/
18+10 먼지 커버를 평평하게 놓고 고르게 눌러서 덮어 주세요.

Standard installation mode/

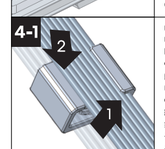
Mode d'installation standard/Standard-Einbaumodus/Modo de instalación estándar/**Стандартный режим установки/**
Modo de instalação padrão/正装模式/正装模式/標準取り付けモード/표준 설치 모드

4



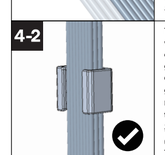
A. Connect the CPU cable (PCIe 8-pin cable is also compatible).
B. Use the magnetic cable comb included in the package.
C. Fold the cable to a suitable length (RS-approved soft cable is easy to fold and manage).
A. Connectez le câble CPU (le câble PCIe 8 broches est également compatible).
B. Utilisez le peigne magnétique pour câble inclus dans l'emballage.
C. Pliez le câble à la longueur souhaitée (le câble souple homologué RS est facile à plier et à organiser).
A. Schließen Sie das CPU-Kabel an (auch PCIe-8-Pin-Kabel ist kompatibel). B. Verwenden Sie den im Lieferumfang enthaltenen magnetischen Kabelkamm. C. Falten Sie das Kabel auf die gewünschte Länge (von RS zugelassenes weiches Kabel ist leicht zu falten und zu ordnen).
A. Conecte el cable de la CPU (el cable PCIe de 8 pines también es compatible). B. Use el peine magnético para cables incluido en el paquete. C. Doble el cable a la longitud adecuada (el cable suave aprobado por RS es fácil de doblar y organizar).
A. Подключите кабель процессора (также совместим кабель PCIe на 8 контактов). B. Используйте магнитный гребень для кабеля из комплекта. C. Сложите кабель до нужной длины (утверждённый RS мягкий кабель легко сгибается и укладывается).
A. Conecte o cabo da CPU (o cabo PCIe de 8 pinos também é compatível). B. Use o pente magnético para cabos incluído na embalagem. C. Dobre o cabo até o comprimento desejado (o cabo macio aprovado pela RS é fácil de dobrar e organizar).
A. 將CPU線材接好 (PCIe 8pin線材亦可使用)*B. 使用包裝內附之磁鐵線扣。
C. 抓取適當長度將線材對折 (RS指定軟線，易折好整理)。
A. 将CPU线材接好 (PCIe 8pin线材亦可使用)*B. 使用包装内附的磁铁线扣。
C. 抓取适当长度将线材对折 (RS指定软线，易折好整理)。
A. CPUケーブルを接続します (PCIe 8ピンケーブルも使用可能です)。B. 付属のマグネット式ケーブルコームを使用します。C. 適切な長さでケーブルを折り曲げます (RS指定のソフトケーブルは曲げやすく整えやすいです)。
A. CPU 케이블을 연결합니다(PCIe 8핀 케이블도 사용 가능). B. 포장에 포함된 자석 케이블 콤빗을 사용합니다.
C. 적당한 길이로 케이블을 접어 정리합니다(RS 지정 연선은 접기 쉽고 정리하기 좋습니다).

4-1



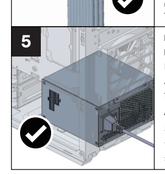
Use soft cables with the cable comb and press them in following the direction shown in Steps 1 and 2./
Utilisez des câbles souples avec le peigne à câbles et insérez-les en suivant la direction indiquée dans les étapes 1 et 2./Verwenden Sie weiche Kabel mit dem Kabelkamm und drücken Sie sie entsprechend der Richtung in den Schritten 1 und 2 hinein./Utilice cables flexibles con el peine para cables y presiónelos siguiendo la dirección mostrada en los pasos 1 y 2./**Используйте мягкие кабели с гребнем и вставляйте их, следуя направлению, указанному в шагах 1 и 2./**Use cables flexíveis com o pente de cabos e pressione-os seguindo a direção mostrada nas Etapas 1 e 2./
線扣搭配軟線材可參考步驟1與2的方向摘壓進線扣內*/
线扣搭配软线材可参考步骤1与2的方向挤压进线扣内*/
ケーブルコームは柔らかいケーブルと併用し、手順1および2の方向に沿って押し込んでください。/
선정리를 위해 부드러운 케이블을 사용하고, 1단계와 2단계에서 제시된 방향으로 눌러서 클립에 넣어주세요.

4-2



This cable comb is designed to hold three layers of cables simultaneously, enhancing cable management within the case./Ce peigne à câbles est conçu pour accueillir simultanément trois couches de câbles, améliorant ainsi l'organisation dans le boîtier./Dieser Kabelkamm ist dafür ausgelegt, drei Kabelschichten gleichzeitig zu halten und so das Kabelmanagement im Gehäuse zu verbessern./Este peine para cables está diseñado para alojar simultáneamente tres capas de cables, mejorando la organización dentro del gabinete./**Этот кабельный гребень предназначен для одновременного размещения трёх слоёв кабелей, улучшая их укладку внутри корпуса./**Este pente de cabos foi projetado para acomodar três camadas de cabos simultaneamente, melhorando a organização dentro do gabinete./本體扣設計為同時放置三層線材，延伸與機殼的整線配置*/本线扣设计为同时放置三层线材，延伸与机壳的理线配置*/本製品のケーブルコームは、3層のケーブルを同時に固定できるよう設計されており、ケース内の配線管理を拡張します。/이 케이블 클립은 세 겹의 케이블을 동시에 고정할 수 있도록 설계되어 케이스 내부의 정리 구성을 향상시킵니다.

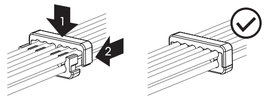
5



It can now be installed into the case and the power cord plugged in./
Il peut maintenant être installé dans le boîtier et le cordon d'alimentation branché./
Es kann nun im Gehäuse installiert und das Netzkabel angeschlossen werden./
Ahora se puede instalar en la carcasa y conectar el cable de alimentación./
Теперь его можно установить в корпус и подключить сетевой кабель./
Agora pode ser instalado no gabinete e conectado o cabo de alimentação./
即可安裝於機殼上並插上電源線*/即可安装于机壳上并插上电源线*/
ケースに取り付け、電源コードを差し込めば完了です。/
케이스에 장착한 후 전원 코드를 연결하면 됩니다.

Cable comb installation/

Installation du peigne à câbles/Kabelkamm-Installation/Instalación del peine para cables/Установка кабельного гребня/
Instalação do pente de cabos/線梳安裝/线梳安装/ケーブルコームの取り付け/케이블 빗 설치



To ensure safe use of the power supply, please follow the principles below/

Pour garantir une utilisation sûre de l'alimentation, veuillez respecter les principes suivants/Um eine sichere Verwendung des Netzteils zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Grundsätze/Para garantizar el uso seguro de la fuente de alimentación, siga los siguientes principios/**Для безопасного использования блока питания соблюдайте следующие принципы/Para garantir o uso seguro da fonte de alimentação, siga os seguintes princípios/为确保电源使用安全·请符合以下使用原则/为确保电源使用安全·请符合以下使用原则/電源の安全な使用のため、以下の原則に従ってください / 전원 안전 사용을 위해 다음 원칙을 준수하십시오**

WARNING

* The connector is only suitable for one direction. If you cannot insert it smoothly, please try to insert it with the other end.
* Le connecteur ne convient que dans un sens. Si vous ne pouvez pas l'insérer en douceur, essayez de l'insérer avec l'autre extrémité.
* Der Stecker ist nur für eine Richtung geeignet. Wenn Sie ihn nicht reibungslos einführen können, versuchen Sie bitte, ihn mit dem anderen Ende einzuführen.
* El conector solo es adecuado para una dirección. Si no puede insertarlo suavemente, intente insertarlo con el otro extremo.
* Разъем подходит только для одного направления. Если вы не можете вставить его плавно, попробуйте вставить его другим концом.
* O conector é adequado apenas para uma direção. Se não conseguir inseri-lo suavemente, tente inseri-lo com a outra extremidade.
* 連接器只適合一種方向，如無法順利插入，勿勉強，請試著用另外一頭插入。
* 连接器只适合一种方向，如无法顺利插入，勿勉强，请试着用另外一头插入。
* 커넥터는 한쪽 방향에만 적합하므로 부드럽게 삽입 할 수없는 경우 다른 쪽 끝으로 삽입하십시오.
* コネクタは一方向にのみ適しています。スムーズに挿入できない場合は、もう一方の端で挿入してみてください。

WARNING

* The original output module cables are only suitable for the corresponding power supply body, please do not mix it with other wattages.
* Les câbles du module de sortie d'origine ne conviennent qu'au corps d'alimentation correspondant, veuillez ne pas le mélanger avec d'autres puissances.
* Die Original-Ausgangsmodulkabel sind nur für das entsprechende Netzteilgehäuse geeignet, bitte nicht mit anderen Wattzahlen mischen.
* Los cables originales del módulo de salida solo son adecuados para el cuerpo de fuente de alimentación correspondiente, no los mezcle con otras potencias.
* Оригинальные кабели выходного модуля подходят только для соответствующего блока питания, не смешивайте их с кабелями других мощностей.
* Os cabos do módulo de saída original são adequados apenas para o corpo da fonte de alimentação correspondente, não misture com outras potências.
* 原廠輸出模組連接線僅適用於對應電源本體，請勿與其他瓦數混用入。
* 原厂输出模组连接线仅适用于对应电源本体，请勿与其他瓦数混用。
* 원래 출력 모듈 케이블은 해당 전원 공급 장치 본체에만 적합하므로 다른 전력량과 혼합하지 마십시오.
* オリジナルの出力モジュールケーブルは、対応する電源本体にのみ適しています。他のワット数と混合しないでください。

Power supply installation instructions:
1. Turn off the main power of the computer.
2. Remove the cables connected to the power supply with the device. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).
3. Unplug all connectors on the power supply.
4. Unscrew and remove the original power supply.
5. Mount the new power supply into the chassis.
6. Screw PSU to the case.
7. Connect the cables of the power supply to the system and components. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).

Installationsanweisungen für das Netzteil:
1. Schalten Sie den Computer aus.
2. Entfernen Sie die mit dem Gerät an das Netzteil angeschlossenen Kabel. (ATX 24P/CPU/SATA/PCIE/IDE).
3. Ziehen Sie alle Stecker am Netzteil ab.
4. Schrauben Sie das Originalnetzteil ab und entfernen Sie es.
5. Montieren Sie das neue Netzteil im Gehäuse.
6. Schrauben Sie das PSU an das Gehäuse.
7. Schließen Sie die Kabel des Netzteils an das System und die Komponenten an. (ATX 24P/CPU/SATA/PCIE/IDE).

Инструкция по установке блока питания:
1. Выключите основное питание компьютера.
2. Отсоедините кабели, подключенные к источнику питания, с помощью устройство. (ATX 24P/CPU/SATA/PCIE/IDE).
3. Отсоедините все разъемы источника питания.
4. Отвинтите и снимите оригинальный блок питания.
5. Установите новый блок питания в шасси.
6. Прикрутите PSU к корпусу.
7. Подключите кабели питания к системе и компонентам. (ATX 24P/CPU/SATA/PCIE/IDE).

電源安裝說明:
1. 切斷電腦所有主電源.
2. 拆除連接至各裝置的電源線材(ATX 24P/CPU/SATA/PCIE/IDE).
3. 將電源供應器的所有插頭拔除.
4. 將機殼連接電源供應器的螺絲拆除,並卸除原有電源供應器.
5. 將新購買電源供應器置入機殼.
6. 將機殼連接電源供應器與機殼的螺絲鎖上.
7. 將電源供應器與電腦組件之間的電線連接(ATX 24P/CPU/SATA/PCIE/IDE).

전원 공급 장치 설치 지침 :
1. 컴퓨터의 주 전원을 끕니다.
2. 장치와 함께 전원 공급 장치에 연결된 케이블을 제거합니다. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).
3. 전원 공급 장치의 모든 커넥터를 분리합니다.
4. 원래 전원 공급 장치의 나사를 풀어 제거합니다.
5. 새 전원 공급 장치를 섀시에 장착합니다.
6. 케이스에 PSU 을 나사로 고정합니다.
7. 전원 공급 장치의 케이블을 시스템 및 구성 요소에 연결합니다. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).

Instructions d'installation de l'alimentation électrique:
1. Mettez l'ordinateur hors tension.
2. Retirez les câbles connectés à l'alimentation électrique de l'appareil. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).
3. Débranchez tous les connecteurs du bloc d'alimentation.
4. Dévissez et retirez le bloc d'alimentation d'origine.
5. Montez le nouveau bloc d'alimentation dans le châssis.
6. Vissez le PSU au boîtier.
7. Connectez les câbles du bloc d'alimentation au système et aux composants. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).

Instrucciones de instalación de la fuente de alimentación:
1. Apague la alimentación principal de la computadora.
2. Retire los cables conectados a la fuente de alimentación con el dispositivo. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).
3. Desenchufe todos los conectores de la fuente de alimentación.
4. Desatornille y retire la fuente de alimentación original.
5. Monte la nueva fuente de alimentación en el chasis.
6. Atornille PSU a la carcasa.
7. Conecte los cables de la fuente de alimentación al sistema y los componentes. (ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).

Instruções de instalação da fonte de alimentação:
1. Desligue a alimentação principal do computador.
2. Remova os cabos conectados à fonte de alimentação como dispositivo. (ATX 24P/CPU/SATA/PCIE/IDE).
3. Desconecte todos os conectores da fonte de alimentação.
4. Desparafuse e remova a fonte de alimentação original.
5. Monte a nova fonte de alimentação no chassi.
6. Aparafuse o PSU à caixa.
7. Conecte os cabos da fonte de alimentação ao sistema e aos componentes. (ATX 24P/CPU/SATA/PCIE/IDE).

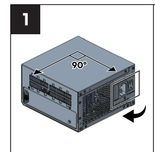
電源安裝說明:
1. 切斷电脑所有主电源.
2. 拆除連接至各裝置的电源线材(ATX 24P/CPU/SATA /PCIE/IDE).
3. 将电源供应器的所有插头拔除.
4. 将机壳连接电源供应器的螺丝拆除,并卸除原有电源供应器.
5. 将新购买电源供应器置入机壳.
6. 将机壳连接电源供应器与机壳的螺丝锁上.
7. 将电源供应器与电脑组件之间的电线连接(ATX 24P/CPU/SATA/PCIE/IDE).

電源装置の取り付け手順:
1. コンピューターの主電源を切ります。
2. デバイスの電源に接続されているケーブルを取り外します。(ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE).
3. 電源装置のすべてのコネクタを抜きます。
4. 元の電源装置を緩めて取り外します。
5. 新しい電源装置をシャーシに取り付けます。
6. PSU をケースにねじ込みます。
7. 電源装置のケーブルをシステムとコンポーネントに接続します。(ATX 24P / CPU / SATA / PCIE / IDE)。

Side installation mode/

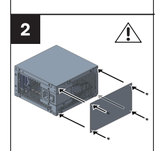
Mode d'installation latérale/Seitliche Einbaumodus/Modo de instalación lateral/Боковой режим установки/
Modo de instalação lateral/侧装模式/侧装模式/侧面取り付けモード/측면 설치 모드

1



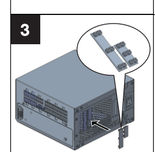
1. Rotate the AC inlet face so that it forms a 90° angle with the connector./
1. Faites pivoter la face du connecteur d'alimentation AC de manière à former un angle de 90° avec le connecteur./
1. Drehen Sie die AC-Anschlussfläche so, dass sie im 90°-Winkel zum Stecker steht./
1. Gire la cara del conector de entrada de CA hasta que forme un ángulo de 90° con el conector./
1. **Поверните лицевую часть разъема питания AC так, чтобы она образовала угол 90° с разъемом./**
1. Gire a face do conector de entrada AC de modo que forme um ângulo de 90° com o conector./
1. 將 AC inlet 接口面旋轉至與接口呈 90° 關係*/1. 将 AC inlet 接口面旋转至与接口呈 90° 关系*/
1. Acインレットの面をコネクタと90°の角度になるように回転させます。/
1. AC 인렛 면을 커넥터와 90° 각도로 회전시킵니다.

2



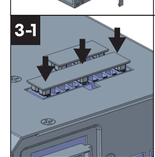
2. Secure the solid wind guard on the side./
2. Fixez le cache anti-vent plein sur le côté./
2. Befestigen Sie die geschlossene Luftschutzabdeckung an der Seite./
2. Fije la cubierta cortaviento sin orificios en el lateral./
2. **Закрепите цельный защитный кожух сбоку./**
2. Prenda o protetor contra vento sólido na lateral./
2. 將無孔洞的遮風板在側邊鎖上*/2. 将无孔洞的遮风板在侧边锁上*/
2. 穴のない風防板を側面に取り付けます。/
2. 구멍이 없는 방풍판을 옆면에 고정합니다.

3



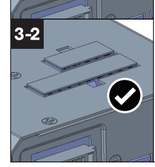
3. Cover the corresponding unused 18+10 connector with a dust cap./
3. Couvrez le connecteur 18+10 inutilisé correspondant avec un cache-poussière./
3. Decken Sie den entsprechenden unbenutzten 18+10-Anschluss mit einer Staubschutzkappe ab./
3. Cubra el conector 18+10 no utilizado con la tapa antipolvo./
3. **Закройте соответствующий неиспользуемый разъем 18+10 пылезащитной крышкой./**
3. Cubra o conector 18+10 não utilizado correspondente com uma tampa contra poeira./
3. 於對應之未使用 18+10 接口蓋上防塵蓋*/3. 于对应之未使用 18+10 接口盖上防尘盖*/
3. 対応する未使用の18+10コネクタに防塵キャップを取り付けてください。/
3. 사용하지 않는 해당 18+10 커넥터에 먼지 방지 캡을 덮어주세요.

3-1



The 18+10 dust cover is recommended to be aligned flat and pressed evenly when installing./
Il est recommandé de positionner le cache anti-poussière 18+10 à plat et d'appliquer une pression uniforme lors de l'installation./
Es wird empfohlen, die 18+10-Staubschutzabdeckung flach auszurichten und gleichmäßig zu drücken, wenn sie angebracht wird./
Se recomienda colocar la tapa antipolvo 18+10 en posición plana y presionar de manera uniforme durante la instalación./
Рекомендуется размещать пылезащитную крышку 18+10 в плоском положении и равномерно прижимать при установке./

3-2

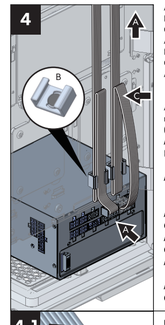


Recomenda-se posicionar a tampa contra poeira 18+10 de forma plana e pressioná-la uniformemente ao instalar./
18+10 防塵蓋建議放置成平面並平均施力蓋上*/
18+10 防尘盖建议放置成平面并均匀施力盖上*/
18+10防塵キャップは平らに置き、均等に力を加えて装着してください。/
18+10 방진 커버는 평면에 맞추고 고르게 힘을 주어 덮어주세요.

Side installation mode/

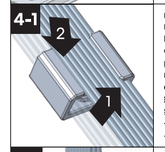
Mode d'installation latérale/Seitliche Einbaumodus/Modo de instalación lateral/Боковой режим установки/
Modo de instalação lateral/侧装模式/侧装模式/侧面取り付けモード/측면 설치 모드

4



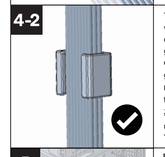
A. Connect the CPU cable (PCIe 8-pin cable is also compatible).
B. Use the magnetic cable comb included in the package.
C. Fold the cable to a suitable length (RS-approved soft cable is easy to fold and manage).
A. Connectez le câble CPU (le câble PCIe 8 broches est également compatible).
B. Utilisez le peigne magnétique pour câble inclus dans l'emballage.
C. Pliez le câble à la longueur souhaitée (le câble souple homologué RS est facile à plier et à organiser).
A. Schließen Sie das CPU-Kabel an (auch PCIe-8-Pin-Kabel ist kompatibel). B. Verwenden Sie den im Lieferumfang enthaltenen magnetischen Kabelkamm. C. Falten Sie das Kabel auf die gewünschte Länge (von RS zugelassenes weiches Kabel ist leicht zu falten und zu ordnen).
A. Conecte el cable de la CPU (el cable PCIe de 8 pines también es compatible). B. Use el peine magnético para cables incluido en el paquete. C. Doble el cable a la longitud adecuada (el cable suave aprobado por RS es fácil de doblar y organizar).
A. Подключите кабель процессора (также совместим кабель PCIe на 8 контактов). B. Используйте магнитный гребень для кабеля из комплекта. C. Сложите кабель до нужной длины (утверждённый RS мягкий кабель легко сгибается и укладывается).
A. Conecte o cabo da CPU (o cabo PCIe de 8 pinos também é compatível). B. Use o pente magnético para cabos incluído na embalagem. C. Dobre o cabo até o comprimento desejado (o cabo macio aprovado pela RS é fácil de dobrar e organizar).
A. 將CPU線材接好 (PCIe 8pin線材亦可使用)*B. 使用包裝內附之磁鐵線扣。
C. 抓取適當長度將線材對折 (RS指定軟線，易折好整理)。
A. 将CPU线材接好 (PCIe 8pin线材亦可使用)*B. 使用包装内附的磁铁线扣。
C. 抓取适当长度将线材对折 (RS指定软线，易折好整理)。
A. CPUケーブルを接続します (PCIe 8ピンケーブルも使用可能です)。B. 付属のマグネット式ケーブルコームを使用します。C. 適切な長さでケーブルを折り曲げます (RS指定のソフトケーブルは曲げやすく整えやすいです)。
A. CPU 케이블을 연결합니다(PCIe 8핀 케이블도 사용 가능). B. 포장에 포함된 자석 케이블 콤빗을 사용합니다.
C. 적당한 길이로 케이블을 접어 정리합니다(RS 지정 연선은 접기 쉽고 정리하기 좋습니다).

4-1



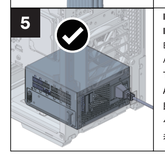
Use soft cables with the cable comb and press them in following the direction shown in Steps 1 and 2./
Utilisez des câbles souples avec le peigne à câbles et insérez-les en suivant la direction indiquée dans les étapes 1 et 2./Verwenden Sie weiche Kabel mit dem Kabelkamm und drücken Sie sie entsprechend der Richtung in den Schritten 1 und 2 hinein./Utilice cables flexibles con el peine para cables y presiónelos siguiendo la dirección mostrada en los pasos 1 y 2./**Используйте мягкие кабели с гребнем и вставляйте их, следуя направлению, указанному в шагах 1 и 2./**Use cables flexíveis com o pente de cabos e pressione-os seguindo a direção mostrada nas Etapas 1 e 2./
線扣搭配軟線材可參考步驟1與2的方向摘壓進線扣內*/
线扣搭配软线材可参考步骤1与2的方向挤压进线扣内*/
ケーブルコームは柔らかいケーブルと併用し、手順1および2の方向に沿って押し込んでください。/
선정리를 위해 부드러운 케이블을 사용하고, 1단계와 2단계에서 제시된 방향으로 눌러서 클립에 넣어주세요.

4-2



This cable comb is designed to hold three layers of cables simultaneously, enhancing cable management within the case./Ce peigne à câbles est conçu pour accueillir simultanément trois couches de câbles, améliorant ainsi l'organisation dans le boîtier./Dieser Kabelkamm ist dafür ausgelegt, drei Kabelschichten gleichzeitig zu halten und so das Kabelmanagement im Gehäuse zu verbessern./Este peine para cables está diseñado para alojar simultáneamente tres capas de cables, mejorando la organización dentro del gabinete./**Этот кабельный гребень предназначен для одновременного размещения трёх слоёв кабелей, улучшая их укладку внутри корпуса./**Este pente de cabos foi projetado para acomodar três camadas de cabos simultaneamente, melhorando a organização dentro do gabinete./本體扣設計為同時放置三層線材，延伸與機殼的整線配置*/本线扣设计为同时放置三层线材，延伸与机壳的理线配置*/本製品のケーブルコームは、3層のケーブルを同時に固定できるよう設計されており、ケース内の配線管理を拡張します。/이 케이블 클립은 세 겹의 케이블을 동시에 고정할 수 있도록 설계되어 케이스 내부의 정리 구성을 향상시킵니다.

5



It can now be installed into the case and the power cord plugged in./
Il peut maintenant être installé dans le boîtier et le cordon d'alimentation branché./
Es kann nun im Gehäuse installiert und das Netzkabel angeschlossen werden./
Ahora se puede instalar en la carcasa y conectar el cable de alimentación./
Теперь его можно установить в корпус и подключить сетевой кабель./
Agora pode ser instalado no gabinete e conectado o cabo de alimentação./
即可安裝於機殼上並插上電源線*/即可安装于机壳上并插上电源线*/
ケースに取り付け、電源コードを差し込めば完了です。/
케이스에 장착한 후 전원 코드를 연결하면 됩니다.

tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Lian Li, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

https://tehnoteka.rs/p/lian-li-napajanje-rs1000g-1000w-g9prs1000gb000eu-akcija-cena/